



الشركة الأردنية للتعمير Taameer

التاريخ: ٣١ تموز ٢٠٠٦
دم / ٧ / ٢٠٠٦

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح

SEMI ANNUAL - TAMR - ١/٨ / 2٠٠٦

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع : البيانات المالية نصف المطوية للفترة ٢٠٠٦

J.S.C.
بالإشارة الى الموضوع أعلاه، والى المادة (٦) من تعليمات الإفصاح، نرفق لكم طيه البيانات المرحلية المختصرة للشركة الأردنية للتعمير كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ مراجعة من المدقق الخارجي السادة Ernst & Young.

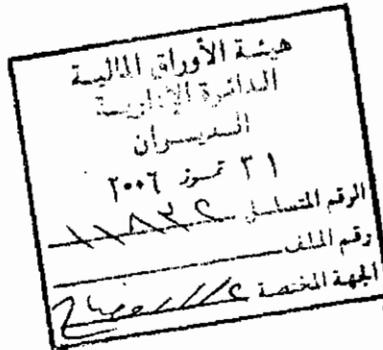
هذا وسنقوم بتزويدكم بالبيانات المرحلية المختصرة الموحدة خلال شهر ٨/٢٠٠٦، مشيرين هنا الى أننا قد تقدمنا بطلب اعفائنا من (أوحى تأجيل) تقديم البيانات المالية الموحدة في ضوء الأسباب المشار إليها في كتابنا الموجه اليكم بتاريخ ٢٠٠٦/٧/٩.

ونرفق لكم طيه كذلك ملخص موجز عن نتائج أعمال الشركة.

وتفضلوا بقبول التحية والتقدير،،،

رئيس مجلس الإدارة
م. خالد عبدالكريم الدحلجة

٩/٥



Handwritten signatures and initials, including 'K. Al-Jarrah' and '9/8/21'.

٥

*

ملخص عن نتائج أعمال الشركة:

أ. نبذة عن الشركة الأردنية للتعمير:

تعتبر الشركة الأردنية للتعمير من الشركات المساهمة العامة في الأردن، حيث أنها مسجلة لدى مراقب عام الشركات في وزارة الصناعة و التجارة تحت الرقم (٣٧٨) بتاريخ ٢٠٠٥/١٢/١٩ برأس مال مدفوع قدره ٢١٢ مليون دينار أردني.

إن الأردنية للتعمير أصبحت أول شركة أردنية تبنى رؤيا صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله ، للمساهمة الفاعلة في الاستثمار العقاري والسياحي و الصناعي بالأردن لينمكس هذا الاستثمار كمردود مباشر على المواطن الأردني والمستثمرين.

تحمل الأردنية للتعمير بين طياتها خبرات الرواد في الأردن من حيث الاستثمار العقاري وحسن استغلال الموارد المحلية والعائد الوطني حيث اجتمعت الأهداف والغايات للموسمين لتحقيق هذه الرؤيا .

أ. غايات الشركة:

- إقامة المشاريع الإسكانية والسياحية والمجمعات والمحللات التجارية والصناعية وشراؤها المشاريع وبيعها وتأجيرها واستثمارها لما فيه المصلحة العامة للشركة و المواطنين.
- شراء وتطوير ودراسة وتنظيم واستغلال ومبادلة واستثمار وفرز وتأجير واستجار وإدارة الأراضي والأبنية لمختلف الغايات والاستخدامات بما فيها السكنية والصناعية والتجارية والزراعية والسياحية والمالية والإدارية والخدماتية بمختلف أنواعها وكلفة الاستخدامات والغايات الممكنة.
- شراء كافة أنواع العقارات وإدارتها.
- شراء المشاريع العقارية والإشراف عليها .
- تقديم الخدمات والدراسات والاستشارات العقارية.

III. أهم الإنجازات الحالية للشركة:

تمكنت الأردنية للتصميم كلا من الشركات التالية:

1. III شركة القيس للتطوير العقاري ذ.م.ك
2. III للشركة الأردنية للمنتجات السياحية والمشاريع الإسكانية ذ.م.ك



1. III شركة القيس للتطوير العقاري

تمتلك شركة القيس العديد من المشاريع القائمة ومنها ما قد تم إنجازه وهي كالتالي:

أ. مشروع آلة بارك:
قامت القيس مؤخراً بالافتتاح مشروع آلة بارك بوسط العقبة التجارية النابض وبالتعاون مع سلطة إقليم العقبة الاقتصادية الخاصة حيث يضم المشروع برجين مكاتب و معارض وأربعة مباني تشمل العديد من المحلات التجارية والمطاعم العالمية لترسي صرحاً مميزاً في مدينة العقبة.

ب. منتجع شاطئ البحر الأحمر:
كما يوشر العمل بمشروع منتجع شاطئ البحر الأحمر (الشاطئ الجنوبي) وبالتعاون مع سلطة إقليم العقبة الاقتصادية الخاصة ومساحة قدرها ١٤٧ دونم ليضم المشروع ٢٦٠ فيلا و نادي ترفيهي وجميع المرافق الأساسية للمجمع وكذلك نادي بحري خاص على الشاطئ يضم المجمع بمساحة ٥٠ دونم .

ج. مدينة الشرق بالزرقاء:

كما يوشر أيضا العمل بمشروع مدينة الشرق بالزرقاء بالتعاون مع مؤسسة استثمار الموارد الوطنية والتي تضم ٥٠٠ فيلا كمرحلة أولى للمشروع وعلى مساحة أرض قدرها ١٢٩ دونم. حيث تبنيت تغيير المفهوم الهندسي العام من حيث نوعية البناء والخدمات للمكان وسيتم استخدام كل سبل الراحة المعيشية والخدماتية.



Ugocio - لا محدود

2.iii الشركة الأردنية للمنتجعات السياحية و المشاريع الإسكانية

أطلقت الشركة الأردنية المبادرة الأولى بالأردن لتسجيع الاستثمار العقاري و أرست ثوابت سوق العقار في الأردن و خارجه من حيث النوعية و النظرة المستقبلية الخدماتية لمفهوم القرى والمجمعات السكنية الجديدة حيث باشرت بتنفيذ أول أحدث ضاحية سكنية متكاملة و متميزة في عمان - الأردن:

أ. ضاحية الأندلسية:

تحتوي ضاحية الأندلسية على ٦٥٠ فيلا وعلى مساحة أرض قدرها ٨٠٠ دونم. حيث تبنيت عشرة نماذج فال مختلفة تتناسب مع كل احتياجات الناس و أذواقهم وبمساحات كبيرة وحديقة خاصة لكل فيلا بالإضافة إلى النادي الترفيهي الخاص بالمشروع والمرافق الأخرى للتسوق والنظام الأمني الخاص بالمجمع والمساحات الخضراء و الحدائق و محطة تنقية المياه وكل الخدمات المرافقة للمشروع . وتقع ضاحية الأندلسية على بعد ٢٤ كيلو متر من العاصمة عمان تتميزها الأجواء اللامعة للاسترخاء و الراحة.

مما يميز ضاحية الأندلسية كضاحية سكنية متكاملة:

1. النادي الصحي الذي يتوسط هذه الضاحية و يتضمن مايلي:
 - جمنازيوم و صالات تدريب و ملاعب إسكواش
 - ملاعب مختلفة و متعددة و مرآت عرضة لممارسة رياضة و المشي
 - مسابح صيفية و شتوية
 - قاعات جلوس و تراسات وجلكوزي و ساونا

- مطاعم متنوعة
- حضانات للأطفال
- عيادة صحية

٢. تنوع تصاميم الفلل و تعدد مساحاتها مما يرضي جميع الأذواق حيث تتراوح المساحات

من ٢١٢ إلى ٦٣٧ متر مربع.

٣. وجود إدارة خاصة بالمشروع تقوم بمباشرة مهامها بعد تسليم المشروع ومن أهم

مسؤولياتها:

- الإشراف العام على المشروع.
- أعمال الصيانة و النظافة على مدار الساعة.
- الإشراف الخاص على النادي الصحي.

٤. الخدمات التي تقدمها الضاحية بالإضافة إلى النادي الصحي و ما يحتويه تقوم ضاحية

الأدلمية بتوفير ما يلي :

- السور الذي يحيط بالضاحية و ارتفاعه متران و نصف مما يؤمن الحماية للمالكين.
- وجود رجال الحراسة على مدار الساعة و وحدات الأمن و مراكز الإطفاء.
- يوفر المشروع خدمات الكهرباء - المياه - التليفونات - ساتلايت مركزي و خدمة الإنترنت.
- سوق تجاري مخدم يضم جميع المالكين.
- مسجد و مصلى.

الشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة

البيانات المالية المرحلية المختصرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

ارنست ويونغ

السى رئيس واعضاء مجلس الإدارة
الشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة للشركة الأردنية للتعمير (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وبيانات الدخل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للفترة منذ التأسيس ولغاية ٣٠ حزيران ٢٠٠٦. ان إعداد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة وان مسؤوليتنا تتحصر في إصدار تقريرنا استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم ٢٤٠٠. ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية المختصرة خالية من الخطأ الجوهرى. اقتصرت مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في الشركة ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق. لم نقوم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فأنا لا نبدي رأياً حولها.

لم نقوم الشركة بإعداد بيانات مالية موحدة للشركة وشركاتها التابعة خلافاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ ولا تتضمن البيانات المالية المرفقة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال الشركات التابعة لها (الشركة الأندلسية للمنتجات السياحية والمشاريع الإسكانية وشركة القبس للتطوير العقاري).

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، وباستثناء تأثير ما ورد في الفقرة السابقة، لم يسترعى انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١٨ تموز ٢٠٠٦

الشركة الأردنية للتعمير للمساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدققة)

الموجودات	إيضاحات	دينــــــــــــــــار
الموجودات غير المتداولة -		
ممتلكات ومعدات		٧٠٠٠٠٠٠
استثمارات في شركات تابعة	٣	٤٨٠٠٠٠٠٠
دفعات على حساب شراء استثمارات		١٢٨٠٤٤٩
		<u>٤٨٠١٩٨٠٦٤٠</u>
الموجودات المتداولة -		
نعم شركات تابعة	٤	١٠١٠٧٠٥٩٣
نعم وأرصدة مدينة أخرى		٩٧٧٠٤١٤
النقد والودائع قصيرة الأجل	٥	٦٤٠٦٦٠٥٧٧
		<u>١٦٦٠١٤٠٥٨٤</u>
مجموع الموجودات		<u>٢١٤٠٣١٣٠٢٢٤</u>
حقوق الملكية والمطلوبات		
حق ملكية حملة الأسهم -		
رأس المال		٢١١٠٩٢٣٠٢٤٧
أرباح مدورة		٨١٤٠٦١٩
		<u>٢١٢٠٧٣٧٠٨٦٦</u>
مجموع حقوق الملكية		
المطلوبات -		
فائض اكتتابات رأس المال		١٠٣٢٤٠٣٨٤
نعم وأرصدة دائنة أخرى		٢٥٠٠٩٧٤
		<u>١٠٥٧٥٠٣٥٨</u>
مجموع المطلوبات		<u>٢١٤٠٣١٣٠٢٢٤</u>
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٧ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها.

الشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل المرحلي للفترة منذ التأسيس ولغاية ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

<u>دينسار</u>	<u>إيضاحات</u>	
٢٠٧٢١٤٨٠ ر		فوائد دائنة
(٤٤٥٢٧٣ ر)		مصاريف ادارية
٢٠٧٢٧٦ ر		الربح قبل ضريبة الدخل
(٢٥٠٠٠٠ ر)	٦	ضريبة الدخل
٢٠٧٢٦٠٧ ر		ربح الفترة
<u>فلس/دينسار</u>		
<u>٠ ر</u>		حصة السهم من ربح الفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٧ جزءا من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها.

الشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي

للفترة منذ التأسيس ونهاية ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

<u>المجموع</u>	<u>أرباح متدورة</u>	<u>رأس المال</u>	
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	
٢١١,٩٢٣,٢٤٧	-	٢١١,٩٢٣,٢٤٧	رأس المال المدفوع
(١,٢١١,٥٨٨)	(١,٢١١,٥٨٨)	-	مصاريف الإكتتاب في رأس المال
<u>٢,٠٢٦,٢٠٧</u>	<u>٢,٠٢٦,٢٠٧</u>	<u>-</u>	ربح الفترة
<u>٢١٢,٧٣٧,٨٦٦</u>	<u>٨١٤,٦١٩</u>	<u>٢١١,٩٢٣,٢٤٧</u>	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٧ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها.

الشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة

بيان التدفقات النقدية المرحلي

للفترة منذ التأسيس ولغاية ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

<u>دينار</u>	
	<u>التدفق النقدي من عمليات التشغيل</u>
٢٠٧,٢٧٦,٢٢٧	ربح الفترة قبل الضريبة
(٢٨٠,٧٢١,٢٧٢)	تعديلات
(٢٧٣,٤٤٥)	فوائد دائنة
(٩٥٤,٥٢٥)	تعديلات رأس المال العامل -
٩٧٤	نم وأرصدة مدينة أخرى
	نم وأرصدة دائنة أخرى
(٢٥٣,٩٧٠)	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
	<u>التدفق النقدي من عمليات الاستثمار</u>
٢٠,٢٧٠,٢٢٧	فوائد دائنة مقبوضة
(٩١,٧٠٠)	شراء ممتلكات ومعدات
(٠,٠٠٠,٤٨٠)	استثمارات في شركات تابعة
(٤٤٩,١٢٨)	دفعات على حساب شراء استثمارات
(٥٩٣,٠٧٠,١٠١)	نم أطراف ذات علاقة
(٢١٣,٩٩٩,١٤٦)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
	<u>التدفق النقدي من عمليات التمويل</u>
٢٤٧,٢٣٣,٩٢١	رأس المال المكتتب
٣٨٤,٣٢٤,١٣٢	فائض اكتتابات رأس المال
(٥٨٨,٢١١,١٠١)	مصاريف الإكتتاب في رأس المال
٤٣,٣٦٠,٢١٢	صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
٥٧٧,٠٦٦,٦٤	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٥٧٧,٠٦٦,٦٤	النقد وما في حكمه كما في نهاية الفترة

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٧ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وتقرأ معها.

الشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(١) عام

تأسست الشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٩ كانون الأول ٢٠٠٥ برأسمال يبلغ ٢١٢,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد. من غايات الشركة الاستثمار في العقارات وتطوير الأراضي وتحسينها وإنشاء المباني.

(٢) أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية غير المختصرة المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما أن نتائج الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

لا تشمل البيانات المالية المرحلية المختصرة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال كل من الشركة الأندلسية للمنتجات السياحية والمشاريع الإسكانية وشركة القيس للتطوير العقاري كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ والمملوكتين بالكامل للشركة الأردنية للتعمير المساهمة العامة المحدودة.

(٣) الاستثمارات في الشركات التابعة

<u>التكلفة</u>	<u>رأس المال</u>	<u>نسبة الملكية</u>	
٣٣,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	%١٠٠	الشركة الأندلسية للمنتجات السياحية والمشاريع الإسكانية
١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	%١٠٠	شركة القيس للتطوير العقاري

(٤) ذمم شركات تابعة

دينــــــــــــــــار

الشركة الأندلسية للمنتجات السياحية والمشاريع الإسكانية
شركة القبس للتطوير العقاري

٦٦.٠٩٣.٠٩٣

٣٤.٠٥٤١.٠٠٠

١٠١.٠٧٠.٥٩٣

تمثل ذمم أطراف ذات علاقة بالمبالغ المحولة لحساب هذه الشركات وذلك لتمكينها من مواصلة النشاطات المتعلقة بها.

(٥) النقد والودائع قصيرة الأجل

دينــــــــــــــــار

٣.٠٣١.٠٣١

٦٠.٥٥٦.٠٤٦

٦٤.٥٧٧.٠٦٦

النقد لدى البنوك والصندوق
وديعة قصيرة الأجل

تمثل الوديعة قصيرة الأجل وديعة لدى بنك تجاري أردني بالدينار الأردني لفترة لا تتجاوز الثلاثة أشهر وبمعدل فائدة ٤٪.

(٦) ضريبة الدخل

تم احتساب ضريبة الدخل وفقاً للأحكام والقوانين للاحكام والقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية حيث أن إيرادات الفوائد خاضعة لضريبة الدخل بنسبة ٢٥٪ يتم اقتطاع ما نسبته ٥٪ من قبل البنوك وتوريدها لدائرة ضريبة الدخل وتقوم الشركة باقتطاعه من المبلغ المستحق دفعه لضريبة الدخل.

(٧) الاحتياطيات القانونية والرسوم الأخرى

لم تقوم الشركة باقتطاع الاحتياطيات القانونية واحتساب الرسوم الأخرى حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه البيانات هي بيانات مرحلية.